

本埠新聞

保領事致僑胞告別書

敬啟者 奉政府電開 駐坎拿大總領事...

乞巧居心匪測 上星期六日 仙遜氏在小街被控...

前德皇之弟病故 柏林廿日電 前德皇威廉之弟軒利氏...

維城達權總社通告 夫國家與社會。由個人之性。與眾人之性...

恭頌德政 啟者先兄劉德字炳勳向在片區...

按揭會社廣告 諸君。爾之存款欲收七釐息乎...

日總領館隨員演說 駐入埠日本總領事館隨員川崎寅雄...

各埠新聞 打消滿地可取籍衣館新例 滿地可埠函云...

全加致公堂駐雲總辦事處通告 為通告事照得四月三十號...

城埠至德總堂十八年職員表 總理 周家駒 財政 周道樞...

雲鐵城崇義總會 啟者本總會謹擇於五月十二號上午...

香港滙價每百四十九元二五 上海滙價每百四十五元

陳煥章博士造福華僑 打消滿地可取籍衣館新例...

全加致公堂駐雲總辦事處通告 為通告事照得四月三十號...

維城達權總社通告 夫國家與社會。由個人之性。與眾人之性...

恭頌德政 啟者先兄劉德字炳勳向在片區...

按揭會社廣告 諸君。爾之存款欲收七釐息乎...

雲鐵城崇義總會 啟者本總會謹擇於五月十二號上午...

日總領館隨員演說 駐入埠日本總領事館隨員川崎寅雄...

各埠新聞 打消滿地可取籍衣館新例 滿地可埠函云...

全加致公堂駐雲總辦事處通告 為通告事照得四月三十號...

維城達權總社通告 夫國家與社會。由個人之性。與眾人之性...

恭頌德政 啟者先兄劉德字炳勳向在片區...

按揭會社廣告 諸君。爾之存款欲收七釐息乎...

新廣東有限公司
SUN KWONGTUNG CO. LIMITED
262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

大宗油米 京果海味
蘇杭什貨 生熟藥材
膏丹丸散 鑼鼓絃索
喉管洋琴 化粧香品
祖國皮急 樣樣齊備
僑胞惠顧 特別歡迎

電話矢磨二一七四八

總店司理 黃紀堯 全啟
分店司理 黃紀堯 全啟
黃樹卓

輪心衣服有限公司謹啟

本店在喜市定街東四五、四七、四九號開張

新式 衣服及外襖
每套沽銀廿五元

式 服式趨時。且厚禮
招待。足令顧客滿
天意。請移玉到店賜
顧。雪衫與襪均
備。隨君之意購取
。物美價廉。幸勿負此良機

做工褲每條沽銀一元半
做工衫每件沽銀一元三五

THE HUB LTD.
The Hub Clothing Co. Ltd.
15-47-49 Hastings St. E.

廣東新聞一

陳銘樞逃出火坑情形

香港函 陳銘樞因事須再留本港 故臨時改拾貳號搭法國郵船多士號北上 拾號晚陳借范其務赴友人之宴 陳本寓灣仔鄒敏初宅 是晚散席已在夜深 故改入英皇酒店寓三樓二零六號房 故陳氏回酒店時 同寓酒店之隨員等 均未得知 當警笛大鳴時 陳以為發生搶掠 繼聞呼火之聲 始知發生火警 猶以為小火 不甚介意 詎知火光熊熊 由樓梯而上 司升降機及當值入黃耀 見樓梯中客有白烟 於是立即駕機上樓 喚醒住客范副官 歐隨員等 迫見火星由升降機而上 乃拖范歐二人入機中 開機而下 當閉關時 忽見陳與其夫人奔至機口 至時始知陳寓英皇酒店 司機人于危急驚惶中 欲再開機門 已不知匙口何在 且火光濃烟出而上 不得已 遂舍陳氏夫妻 開機而下 范副官以陳尚在火坑中 于是由正門而出圖救之 但陳已奔出騎樓 又見火已燒至 正在危急萬分 時滅火局隊員在雪廠街張帆布救人 陳氏大呼 滅火隊員聞聲至 呼其躍下 陳氏與夫人先後由三樓跳下 急忙之際 跳下時左腳及面部頭部皆微損 而陳夫人則因跳下時 壹邊身扭着 及雙足扭傷 而以右足為重 亦被火勢猛烈時 陳與其夫人之頭髮 亦被火燒着 小許 可謂險在眉睫矣 當跳下時 仍能上前抱陳過亞力山打之騎樓邊處 後 陳夫人亦由其隨員抱至該處 未幾 有亞西人醫生按脈 謂可無危險 於是立即叫車昇入國家醫院調治 此為陳逃出火坑之真相情形也

開土地行政討論會

財政廳土地局 為促進土地行政起見 迭經飭科蒐集關於整理土地材料 訂定工作計劃 分爲現辦事務之整理 與根本計劃之設施兩部 現辦事務之整理 係將現辦沙田田賦官產稅契各事務 分別加以整理 根本計劃之設施 係將現辦沙田田賦官產稅契記征稅之進行 又恐各縣情形不同 未必推行盡利 特于昨九日及拾日 召集各縣沙田局長各科長員 各技士技佐 在財廳二樓堂開大會 關於各種章程 詳細討論 大致妥協 決施行 惟各員臨時提案頗多 窮兩日之時候 仍有提案多種 未經討論者 該局長黃秉勛乃決議拾壹日 延會一天 繼續討論 其最要者 係實施土地行政後 征收地稅 即無所謂民田與沙田 而以地稅等則 代抵沙捐護耕費各項 自無負擔不均之弊 至其提案內容 及如何表決 容查續報

廣濟堂 自製新發明 機器研藥

KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E. Phone Sey, 3627 Vancouver, B. C.

觀參胞僑

啟者本堂自遷在片打街東門牌九十二號多蒙僑胞賜顧生意日益加增感激涕零對於丸散做之不勝是以特製新機器研藥非常快捷如僑胞諸君有丸散整者仰留意焉或來單委整亦可或來藥委研亦得均隨其便

諸君欲整好丸散注意

壹特色研藥快捷
二特色無誤
三特色不用研末
四特色不用將藥焙枯保存原質
四特色研末非常幼嫩

本堂專辦祖國正地道藥材 兼各正字號膏丹丸散參茸 玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧大 補茶兼各種化學品發客如 蒙光顧價銀定必從廉以圖 久遠交易

常有大批
金耳環 花旗參 茵陳跌打 化庄品 發行

醫生 林弼臣 跌打刀傷 湯火損傷 癩癧喉症 紅白痢症 花柳瘡科 各種雜症 愈全

自製經驗膏丹散發客

萬應拔毒生肌膏每盒二元五
跌打藥水每罇 壹元二五
花柳成疔珠珀膏每盒二元五
止癢濕毒藥膏每盒一元五
萬應爛腳藥散每罇 貳元

各種丸散概齊備丸散 太多不能盡錄僑胞賜顧 仰留意焉

金利源雜貨藥材發行

GIM LEE YUEN LTD
75-77 Pender St. E. Vancouver, B. C.
電話詩麼 899

本號新到 菜種瓜仁 零沽發行

精造金器首飾

71 Pender St. E. 電話矢磨 Sey 3396

香港 局免匯隆利金
號八牌門街樂永
GIM LEE LUNG
8 WING LOK ST.
HONG KONG, CHINA.

華高雲 局免匯記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75-77 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.

本匯免局發出之 匯票所有廣東全省各縣各埠各埠均皆通用隨時就地換港銀無和無折

司理人李其花

SEY. 899 AND 3239

全利源貨物 批發零售 一律歡迎 金利源三字號免匯隆利金



匯

本匯免局發出之 匯票所有廣東全省各縣各埠各埠均皆通用隨時就地換港銀無和無折

司理人李其花

SEY. 899 AND 3239



華埠

合生號隆記

HOP SANG CO
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256 Vancouver, B. C.

雲高



本號設枝店於香港英盛隆
命伴親往欄行揀選靚貨專
辦祖國出產貨品爲正旨油
糖茶米鮮明海味蘇杭雜貨
各江磁器缸瓦藤椅竹器生
鮮水貨日用食品應有盡有
如蒙賜顧定必批價從廉以
圖久交行情單印便函索

一號增絲苗 頂靚新荳粘
仍有新絲苗 價錢分上中
開春時在即 業農要下種
如若趕早市 必要藏菜種
矮脚白菜米 潮州包心芥
紹菜蘿白米 白花芥蘭菜
節瓜冬瓜仁 松好羌西米
苦瓜勝瓜仁 紅莧莖菜米
早水白菜心 長身豆角仁
各号新式鞋 八花麻雀牌
鐘鼓兼絃索 响 并大鈸
最靚線仔襪 每打一元一

◎開幕慶典預告
本堂樓宇落成擇五月廿
一號舉行開幕典禮敦請
各埠
致公總分堂 洪門團體昆
達權總分社 指示禮儀曷
仲屆期貴臨指示禮儀曷
勝榮幸
Chee Kung Tong
103 Queen St. P. O. Box 106
Port of Spain Trinidad B. W. I.
英屬西印度致公堂 同人
鞠躬

★ Star Theatre
330 Main St.
院戲畫電打市
街定市喜近街舖在牌門

電畫戲減價
每位收入場銀一毛
小童收銀五仙
本戲院所演之電戲勝
過別院皆因機師之手
段使之然也久蒙諸君
嘉獎今又將院內外特
加修其煥然一新而特
待員又盡意歡迎華友
光顧仰爲留意焉
本戲院謹佈



域多(永利)源
本號向辦中國雜貨絲苗
米荳粘米油糖海味食品
俱全各省地道藥材參茸
玉桂正字號臘丸花柳搜
毒丸如蒙光顧貨靚價廉
接理 香港 滙兌
香山金信銀信
WING LEE YUEN CO.
543 Pender St. Phone 1415
Vancouver B. C.
永利源謹啟

▲請搭詩曼亞鐵路火車
距今八年前。詩曼亞未注意華客事務之時。加國華僑搭火車。感不便。由詩曼亞公司。往來中國。各埠。改爲。往來。各埠。之。火車。由。此。外。華。僑。搭。火車。之。便。也。由。此。外。華。僑。搭。火車。之。便。也。由。此。外。華。僑。搭。火車。之。便。也。

處理代華
駿馬橋安均
QUON ON JAN CO.
295 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
舟錦麥民安廣
Kwon Ji Man Co.
55 Elizebeath St.
Toronto Ont.
盛千李隆永
WING LUNG CO
38 Lagouchetiere St. W.
Montreal, Que.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

THE
Continental Limited
Leaves Vancouver
9:50 p. M. Daily

舖舖舖 金盛美
MEE SHING
5 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 2162

本號設在雲埠特聘超等雕匠巧造中西時
款金器俱用上等金銀珠寶外埠如
蒙光顧請照上列門牌付來無誤
大小鐘錶修理全埠
花粧用品 報明費
各埠分店 經理

古屋商店本店 216 2nd Ave. So. Seattle Wash.
(電話) 矢歷二九三三

AJI-NO-MOTO
(Savoury Salt)
賣物
一切菜肴
加味之素
調味既好
時間又少
手續不煩
味美至寶

味の素
加拿大販賣店 古屋商店
M. FURUYA CO., LTD.
46, HASTINGS ST. W.
VANCOUVER, B. C.

環球公司銅鐵行
本公司現辦到大
幫民且購包線。
特殊平賣。無論
任何西人發行價
格。總不及本公
司包綫批價之平
細查便知

8
WANGOW CO. LTD HARDWARE
137 Pender St. E. Vancouver, B. C.
電話(詩) 4994
Phone Sey. 4994

香港總店
兼滙兌局
隆裕萬
Man Yee Lung
4, Connaught Road W.
Hong Kong, China

加拿大
隆裕萬
KWONG YEE LUNG CO.
PHONE 135 PENDER ST. E. SEY 3026
PHONE 9026 VANCOUVER B. C.

行發材藥貨雜

新到
增城苗米 新荳粘米
油糖雜貨 參茸藥材
日用常品 應有盡有
發行零沽 無限歡迎
司理關崇穎啟

西醫 錦求葉
Kew Ghim Yip M. D., C.M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L.
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E.
雜花全內老男統
症柳科外幼女理

ABBHEY'S
The Morning Health Salt
葉備鹽能清潔
血液及使腸臟
有秩序與構造
全體生機此鹽
各藥肆均有出
售 本醫士啓

元發雜貨發行
Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
236 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Sey 4378
電話 矢歷四三七

新到大帮
增城絲苗
頭號粘荳
二號絲苗
鮮明鹹魚
各色水貨
樣樣俱全
大小光顧
特別歡迎
元發祥謹啟

好核旅館
本旅館在於喜市靖街門
牌一百廿二號特別改良
房口通氣充足盡用新款
傢私房內煖氣龍外熱水
俱全僑胞光顧額外歡迎
The Howard Hotel
Lee Lip
122 Hastings St. E.
Vancouver, B. C. Phone Sey. 29648
司理人李富披露

陸聲

虞初志

女陶朱(七)(影生)

婿見道及厚謝。又特向與邵妻稔善。慨然應允。謝大喜。盛備午餐。供婿飽飲。始遣之往。婿至邵家。事以其不常臨。招待有加。茶罷。詢其來意。婿和顏說曰。諺云。無事不登三寶殿。老身此來。蓋為安人送一喜信耳。

妻笑曰。我家老官人已棄世。家無壯丁。弱女孤孀。正俗所謂門衰祚薄。有何喜可送。婿言得毋滑稽。婿亦笑曰。安人勿先晒為滑稽。老身說來。當知此喜。有非常愉快。較諸老官人尚在。喜尤數倍者。胡一取齒。便淒淒楚楚。說及種種哀感。

妻笑曰。適所言乃係自量之詞。今婿云云。敢問其喜安在。

婿現一得意狀。說曰。老身所云喜者。乃係為安人相攸。得壹乘龍快婿。特地前來奉告耳。妻曰。果堪腹得人。云胡不喜。但木器何家寧馨。

婿曰。說來正與安人相等。乃係故雲南大理府曾某公子。年與令愛同齡。早已遊庠。只餘伊母謝夫人。所出僅一子。珍愛殊甚。常欲得才貌淑女為之配。故遲遲未論婚。昨偶向老身談及。老身雲憶安人千金。和此公子。正是璧人一對。故不辭唐突。來作撮合山。安人試思。世間幸有此事。事相當配偶否。

妻聞言喜曰。如婿所言。得非「古城口」曾秀才伯琴乎。婿曰然。此公子真是錦繡為心。大異時下統制。安人得此東床。當不愁辱沒令媛。妻曰。向亦聞隣右說及。今彼不棄。願締絲繻。誠事至喜。但吾母女相依為命。老所深知。俟探悉女兒主意。再行奉告。(未完)

曲同豐小史(好寄生)

新近被仇殺於天津租界私宅之曲同豐。段系之大將也。其為人向中人。多不詳。記者與曲。曾有一面之雅。曲同豐小史(好寄生)。

其不得接防濟南。以待將部之至。現日本政府果如所請。延期撤兵矣。在蔣中正眼中視馮玉祥。其討厥之心。誠不減於北京妓女之視丘八。但北京妓女所留以擋丘八者。中國人也。非東洋鬼子也。若北京妓女留東洋鬼子以擋中國人。則此妓女之聲譽必大落。將不齒於妓女。將不齒於嫖客。

今蔣中正之知識。乃出妓女下。留日本兵以擋馮玉祥。其無恥卑劣。吾無以名之。仍名之以妓女團中一名詞。曰「鹹水妹」。

「鹹水妹」之作用。專留碧眼紅鬚客。而拒絕中國人。夫以黨府主席。講經國遠猷。乃其才智不過鹹水妹學校畢業。技倆止此耳。哀哉。

富貴不淫 貧賤不移

其不得接防濟南。以待將部之至。現日本政府果如所請。延期撤兵矣。在蔣中正眼中視馮玉祥。其討厥之心。誠不減於北京妓女之視丘八。但北京妓女所留以擋丘八者。中國人也。非東洋鬼子也。若北京妓女留東洋鬼子以擋中國人。則此妓女之聲譽必大落。將不齒於妓女。將不齒於嫖客。

留客(夢蝶)

夫以丘八爺之粗惡。誠討人厭。妓女則留他客以阻擋之。妓女之眼光。實有別擇於其間。論事者不但不能責。反應嘉許之也。

威武不屈 洪人宜然

其不得接防濟南。以待將部之至。現日本政府果如所請。延期撤兵矣。在蔣中正眼中視馮玉祥。其討厥之心。誠不減於北京妓女之視丘八。但北京妓女所留以擋丘八者。中國人也。非東洋鬼子也。若北京妓女留東洋鬼子以擋中國人。則此妓女之聲譽必大落。將不齒於妓女。將不齒於嫖客。

恭頌領事德政

敬啟者其信譽業報務原為鼓吹吾國文明以開世界智識本。不計利息之厚薄。且日前竟有奸徒串同偵探進入敝店將。懸掛美術圖書去。詎法庭控為私自偷盜。實屬不法。有違法律。等情。即請領事。保君領事。以申不白之冤。幸得。保君體念僑情。即親往法庭。見領事。與官長解釋。各節。法官。即准保君。請領事。登報聲明。以免受辱。領事。感佩。恩。實。無量。矣。領事。信譽。謹啟。

聯榜送閱、不取分文

第一會東風掛角七言聯早已蒙駐三藩市總領事龔安慶先生評定一百名今亦印備聯榜五千奉送并蒙各大商戶過愛賜登聯榜之告白多至廿家均有英文郵址電話號碼尤便檢查查編排與印刷異常玲瓏一目瞭然價值更可想見洵為茶餘酒後工暇之中怡情妙品也

第二會對題求教

準期民國十八年新曆黃五號截卷送駐加拿大總領事保君。先生評閱。照例包足。每冊收銀二毛。五。非非。畫報。多。絕。倫。並。奇。女。子。余。美。顏。裸。體。相。于。頁。首。白。鵝。潭。畫。報。新。到。第。一。期。每。冊。三。毛。

保君。先生評閱

宮闈秘史。妓女。艷。情。閱。之。如。與。無。數。美。人。笑。談。一。室。時。事。圖。畫。名。人。近。照。名。勝。風。景。美。人。艷。影。日。出。足。加。拿。大。大。學。博。士。林。比。倫。編。譯。印。刷。費。用。均。由。本。報。支。付。

蝴蝶畫報第四期

加拿大。大。學。博。士。林。比。倫。編。譯。印。刷。費。用。均。由。本。報。支。付。

送保君。領事。赴。京。履。新

久。從。壇。坵。著。聲。名。又。向。何。京。從。政。程。嘉。惠。士。林。宏。德。教。雲。埠。各。學。校。每。有。慶。典。領。事。必。親。到。助。慶。訓。示。學。生。厚。培。僑。梓。洽。輿。情。俸。錢。不。學。經。半。賜。聲。譽。仍。留。異。日。評。廉。潔。自。持。勤。乃。事。官。方。到。處。頌。賢。明。

American Mail Line

回國諸君以總統船為最佳

美國郵船公司大加改良擴充上落樓梯備有堅固最大輪船十餘艘每禮拜一次由雲城開往遠東澳洲上海碼頭一兩九次到港設有女客艙位床位寬闊伙食豐美常有生鮮魚肉雞鴨瓜菜供諸君回國極表歡迎

各付領總統武月廿三號開
林肯總統三月九號開
勿地慎總統三月廿二號開
加蘭總統四月廿號開
麥利總統四月廿六號開
顧利總統五月四號開

Agencies:
R.O. Bullwinkel
517 Granville St.
Vancouver B. C.
W. M. Allan
909 Government St.
Victoria, B. C.
處理代客華
璠世李源利坤雲
Lee Kee
511 Carrall St.
Vancouver B. C.
達馬昌同利坤城
Mar Art
533 Fisgard St.
Victoria B. C.
諄大馬豐乾坤雲
Mar Sam Yuen
329 Georgia St. E.
Vancouver, B. C.

義泰公司

良友畫報第卅二期已到了

廿四史通俗演義五毛 玉堂春演義二毛 女仙外史七毛五
清季野史初編二毛 千嬌演義八毛 新漢演義三毛
清代拾遺初編二毛 洪秀全演義五毛 新式紅樓夢五毛
滿清禁書南渡錄二毛 風流才子演義四毛 五代演義九毛
新編演義六毛 情海新開四毛 函索即寄
宋史演義五毛 義和團演義五毛 袁莊筆生花一元五
元史演義五毛 諸葛亮演義四毛 岳飛演義四毛
明史演義四毛 神州光復志演義二元四 女聊齋四毛
香艷小說慾海新潮三元 特價實銀二元四

恭頌領事德政

敬啟者其信譽業報務原為鼓吹吾國文明以開世界智識本。不計利息之厚薄。且日前竟有奸徒串同偵探進入敝店將。懸掛美術圖書去。詎法庭控為私自偷盜。實屬不法。有違法律。等情。即請領事。保君領事。以申不白之冤。幸得。保君體念僑情。即親往法庭。見領事。與官長解釋。各節。法官。即准保君。請領事。登報聲明。以免受辱。領事。感佩。恩。實。無量。矣。領事。信譽。謹啟。

蝴蝶畫報第四期

加拿大。大。學。博。士。林。比。倫。編。譯。印。刷。費。用。均。由。本。報。支。付。

廣州新張廣告

KWONG CHOW CO.
General Merchants & Labour Contractors
33 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Sey. 2099

啓者本號厚集資本創設
雲埠片打街東門牌三十
三號開張專辦祖國油糖
茶米各江海味蘇杭雜貨
特委伴選辦大帮鮮明正
地道藥材參茸玉桂補料
各著名膏丹丸散等俱全
惟開張伊始仰我遠近
僑胞留心光顧特表歡迎
此盼

喊線矢麼貳〇九九
花柳疔疔魚口便毒腫脹
祖甘宏根專醫跌打刀傷炮
傳小兒急慢驚風瘡科雜症

裕綸德記

YEE LUN ARK KEE
534-6 FISGARD ST. PO. BOX 1514, VICTORIA, B. C.

增城絲苗米
二號絲苗米
山唐新花荳占
各江海味
各種炮竹
日用雜貨
無一不備
關祝華謹啟

司理周成德 周家娘謹啟

佐治旅館

GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia Street E.
Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲埠總街夾佐治街角房舍雅潔汽暖溫水喉冷熱亦與廣埠無異為鄰近僑胞光臨極表歡迎

電話 矢務 九二七五〇
司理 余福和 鄭福滋 啟



軒新

想印精美文件
不可不
認誠國新軒

本印室備印本樣章圖
HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B. C. Phone Sey. 1113

啓 林理司

字粒玲瓏
排版雅觀
取價低廉
交件迅速

色特四業營

曹統新先生醫治者前染白濁淋症諸症曾求先生醫治
理蒙先生診藥丸等藥服之即愈後復發再服先生藥丸
理時用先生之藥丸服之即愈後復發再服先生藥丸
今弟亦無再發對先生之藥丸感佩之至特函達謝忱
旅美洛市 310-5th St. Rock Springs, Wyo
Harry Iso, 5052 W. Madison St. Chicago, Ill.

患頑痰難醫者請看
鄙人染患頑痰難醫者請看
頑痰難醫者請看
頑痰難醫者請看

雲哥 安永 藥房

自製各項膏丹丸散

參茸大補丸 每盒九元 第一神效 補腦益精 每樽七毛
武陽大補丸 每盒九元 第一神效 補腦益精 每樽七毛
壯陽大補丸 每盒九元 第一神效 補腦益精 每樽七毛
第一應驗痔瘡丸 每樽一元 止咳化痰 補腦益精 每樽七毛
花柳疔毒丸 每樽一元 止咳化痰 補腦益精 每樽七毛
新到祖國各省名膏丹丸散 補腦益精 每樽七毛
各種名茶 補腦益精 每樽七毛
各種名酒 補腦益精 每樽七毛
各種名藥 補腦益精 每樽七毛
本號自製中西送禮禮券 補腦益精 每樽七毛
諸君光顧格外歡迎 補腦益精 每樽七毛

32 Pender St. W. P. O. Box 646
Vancouver B.C.

司理人楊金樹啟

老舖珍

大小時款鐘錶

兼辦各國名廠

石貓五玉鑽珍
眼彩器石珠

九六〇八磨矢線職
QUONG CHING CO.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

卑路斐旅館

BELLVILLE ROOMS
261 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.

歡迎旅僑
本旅館開設於喜市定街東二
百六十一號地方高潔光綫明
朗有暖氣熱水常便今為廣
招徠擴充生意計其最平者每
日收銀五毫每星期則與長者
另議望華友光顧喊綫矢磨四
七五二〇

本旅館主人啟

五鞭補腎丸
此丸主治 腎虧陽痿 遺精滑泄 陽事不舉 兩耳鳴響 耳聾眼花 腰膝痠痛 血氣虛弱 精神不振 遺精滑泄 遺精滑泄 遺精滑泄

皮膚止癢解毒水
此水主治 皮膚瘙癢 頑癬疥癩 花柳毒瘡 疥癬瘡毒 疥癬瘡毒 疥癬瘡毒

皮膚神藥
此藥主治 皮膚瘙癢 頑癬疥癩 花柳毒瘡 疥癬瘡毒 疥癬瘡毒 疥癬瘡毒

神效脚腫丸
此丸主治 脚腫脚痛 腳氣風濕 腳氣風濕 腳氣風濕 腳氣風濕

遠年頭痛幸醫
此藥主治 遠年頭痛 頭痛頭痛 頭痛頭痛 頭痛頭痛

頑痰咳嗽有良方
此方主治 頑痰咳嗽 咳嗽咳嗽 咳嗽咳嗽 咳嗽咳嗽

疥癬一齊消
此藥主治 疥癬一齊 疥癬一齊 疥癬一齊 疥癬一齊

存心軒

寄便閱取函來

丸散目錄

救急良方

丸散目錄

救急良方

生隆棧參茸

馳名三鞭補腎丸

此丸主治 腎虧陽痿 遺精滑泄 陽事不舉 兩耳鳴響 耳聾眼花 腰膝痠痛 血氣虛弱 精神不振 遺精滑泄 遺精滑泄 遺精滑泄

新到唐山鮮明各種瓜仁米

旅加風 埠台山前坑人李樹芬啟

電話 (時 慶) Phone Sey. 6111
Sang Lun Tan, 26 Pender St. W.

恭頌良醫

趙邦立醫士雅鑒 弟因手起一風濕歷有一餘載 幸得醫士對症施藥 屢試屢效 屢試屢效 屢試屢效

補腎仙丹

鄙人因先天不足 體弱神疲 尿後餘滴 見色即洩 繼而腰 痛耳鳴 頭暈眼花 時感外感 等症 但明知腎虧所致 遍求醫藥 治無效 幸蒙友人介紹 補腎仙丹 服之 屢試屢效 屢試屢效 屢試屢效

花柳幸逢仙術

生隆棧大藥局鑒 弟前染花柳惡毒之症 經已數年 所 食各種丸散 總無功效 昨因事歸國 訪醫調治 亦見效 但 難以收效 今由唐返埠 不料餘毒復發 遍身毒粒 癢癢不堪 適友人指導 購服生隆棧所製之花柳扶元散 毒毒不見 復作 可知其藥泡製有方 實為僑胞濟世之幸福 特敬啟者 代表

英洲尤魚山糯米粉

本號始創 尤魚山糯米粉 馳名多年 質純味美 凡 諸君光顧 請認明 尤魚山糯米粉 為記 庶不致誤

英洲尤魚山糯米粉 每斤五角
英洲尤魚山糯米粉 每斤五角
英洲尤魚山糯米粉 每斤五角

星斷吉凶 能參鬼谷

四地人鑒 飛星刻度 命金拾員
四餘七政 命金廿員
逐月批評 命金拾員
逐月批評 命金拾員
逐月批評 命金拾員

黃龍章 代理

GM LEE YUEN LTD.

75-77 PENDER ST. EAST VANCOUVER B.C.

英洲尤魚山糯米粉

本號始創 尤魚山糯米粉 馳名多年 質純味美 凡 諸君光顧 請認明 尤魚山糯米粉 為記 庶不致誤

英洲尤魚山糯米粉 每斤五角
英洲尤魚山糯米粉 每斤五角
英洲尤魚山糯米粉 每斤五角

星斷吉凶 能參鬼谷

四地人鑒 飛星刻度 命金拾員
四餘七政 命金廿員
逐月批評 命金拾員
逐月批評 命金拾員
逐月批評 命金拾員

溫金有告白

啟者 弟代辦 溫金有告白 凡 諸君光顧 請認明 溫金有告白 為記 庶不致誤

溫金有告白

啟者 弟代辦 溫金有告白 凡 諸君光顧 請認明 溫金有告白 為記 庶不致誤

溫金有告白

啟者 弟代辦 溫金有告白 凡 諸君光顧 請認明 溫金有告白 為記 庶不致誤